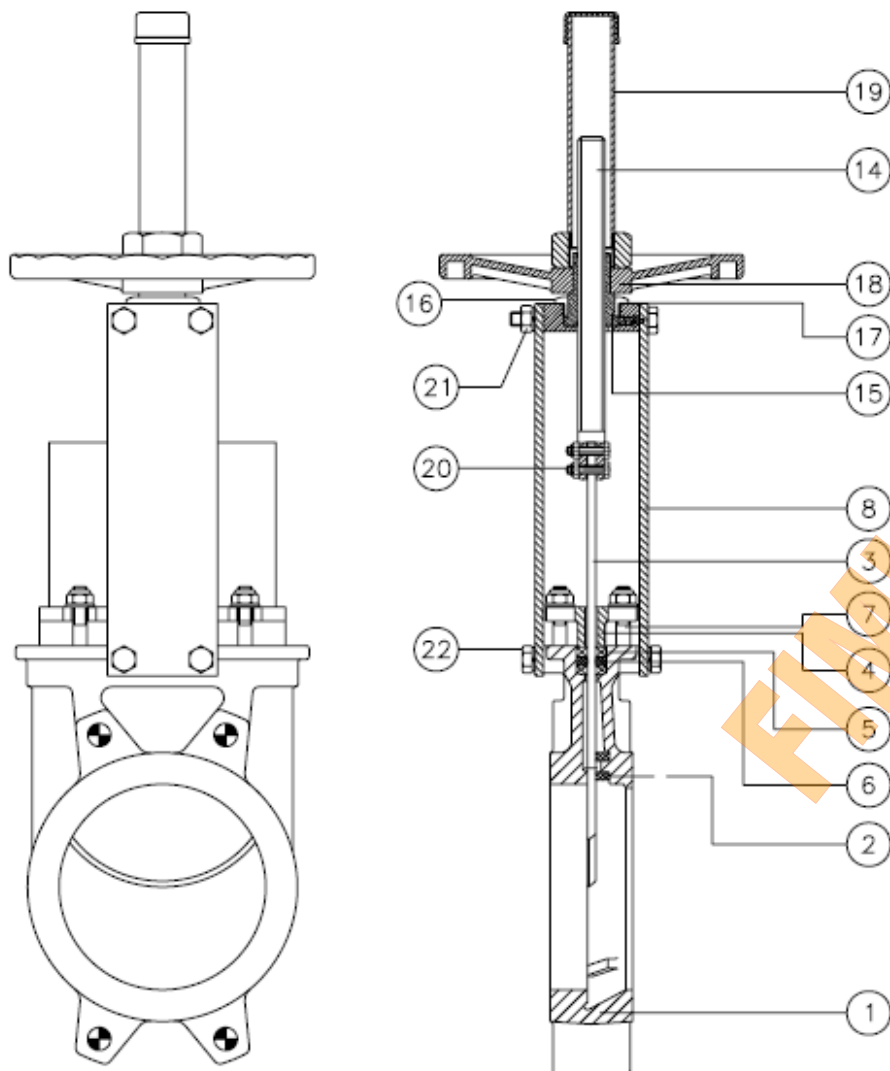




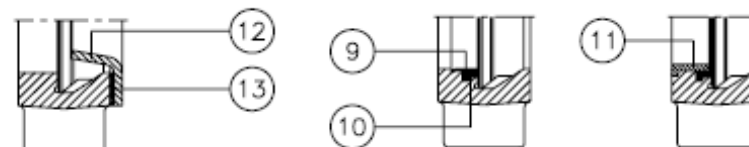
Fiche Technique

11 – M2 – M3

NOMENCLATURE – COMMANDE PAR VOLANT



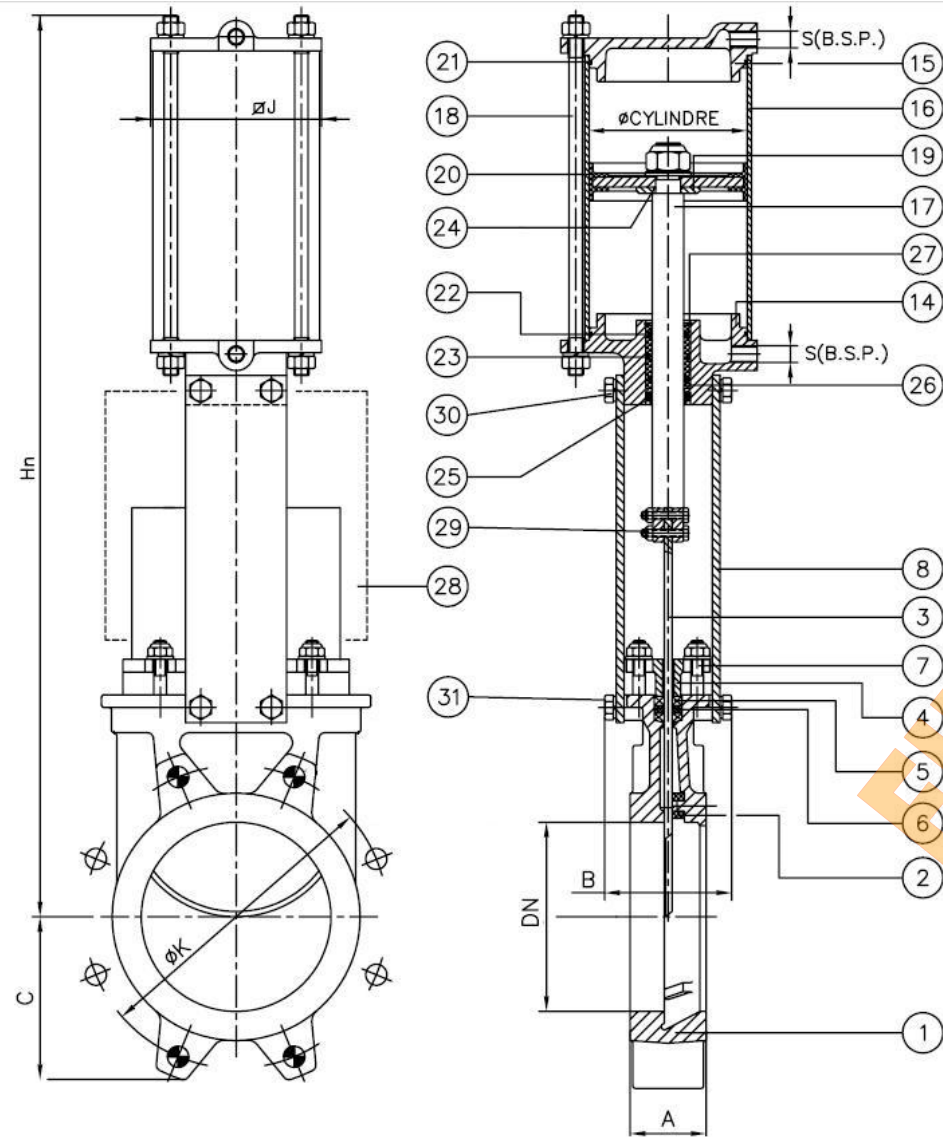
POS.	DESCRIPTION	MATIERE : OPTION 1	MATIERE : OPTION 2
1	CORPS	GG25	CF8M
2	GUIDES	RCH-1000	RCH-1000
3	PELLE	304	316
4	PRESSE ETOUPE	ALUMINIUM	CF8M
5	ETOUPE	SYNTHETIQUE+PTFE	SYNTHETIQUE+PTFE
6	JOINT TORIQUE	EPDM	EPDM
7	GOUJON	ACIER+ZINC	316
8	PLAQUES SUPPORT	ACIER	ACIER
9	FRETTE	316	316
10	JOINT DE SIEGE	EPDM	EPDM
11	FRETTE RENFORCEE	CF8M	CF8M
12	DEFLECTEUR	CA15	CA15/CF8M
13	JOINT	BELPA DW	BELPA DW
14	TIGE DE COMMANDE	303	303
15	ECROU DE COMMANDE	BRONZE	BRONZE
16	ECROU	ST 44,2+ZINC	ST 44,2+ZINC
17	ARCADE	ACIER	ACIER
18	VOLANT	FONTE NODULAIRE	FONTE NODULAIRE
19	CAPOT DE TIGE	ACIER	ACIER
20	VIS/ECROUS/RONDELLES	304	316
21	VIS/ECROUS/RONDELLES	ACIER	ACIER
22	VIS/RONDELLES	ACIER	316



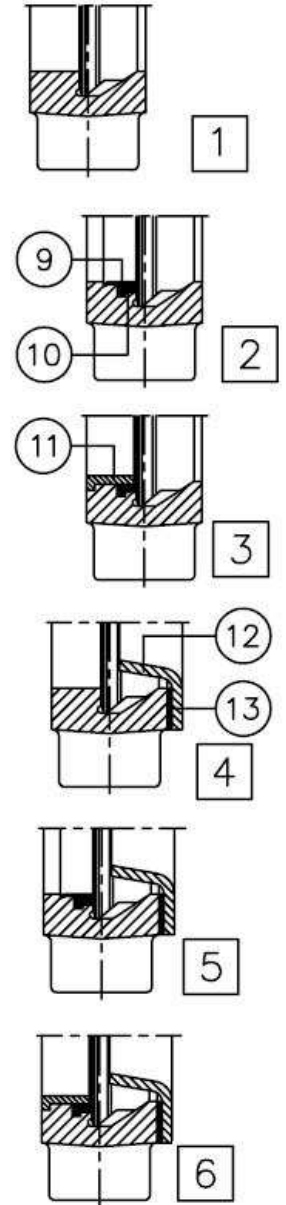
VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

NOMENCLATURE – COMMANDE PAR ACTIONNEUR DOUBLE EFFET



POS,	DESCRIPTION	MATIERE : OPTION 1	MATIERE : OPTION 2
1	CORPS	GG25	CF8M
2	GUIDES	RCH-1000	RCH-1000
3	PELLE	304	316
4	PRESSE ETOUPE	ALUMINIUM	CF8M
5	ETOUPE	SYNTHETIQUE+PTFE	SYNTHETIQUE+PTFE
6	JOINT TORIQUE	EPDM	EPDM
7	GOIJON	ACIER+ZINC	316
8	PLAQUES SUPPORT	ACIER	ACIER
9	FRETTE	316	316
10	JOINT DE SIEGE	EPDM	EPDM
11	FRETTE RENFORCEE	CF8M	CF8M
12	DEFLECTEUR	CA15	CA15/CF8M
13	JOINT	BELPA DW	BELPA DW
14	NEZ DE VERIN	GG45	GG45
15	FOND DE VERIN	GG45	GG45
16	CHEMISE	ALUMINIUM	ALUMINIUM
17	TIGE	304	304
18	TIRANT	ACIER+ZINC	ACIER+ZINC
19	RONDELLE	ACIER	ACIER
20	PISTON	ACIER+NITRILE	ACIER+NITRILE
21	JOINT TORIQUE	NITRILE	NITRILE
22	JOINT TORIQUE	NITRILE	NITRILE
23	JOINT TORIQUE	NITRILE	NITRILE
24	JOINT TORIQUE	NITRILE	NITRILE
25	RACLEUR	ACIER+NITRILE	ACIER+NITRILE
26	GUIDE	NYLON	NYLON
27	ANNEAU ELASTIQUE	ACIER	ACIER
28	CARTER (OPTION)	ACIER	ACIER
29	VIS	304	316
30	VIS	ACIER	ACIER
31	VIS	ACIER	316



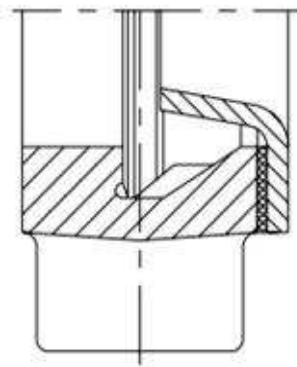
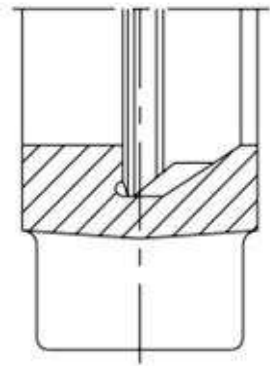
VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

ÉTANCHEITE SIEGE

11

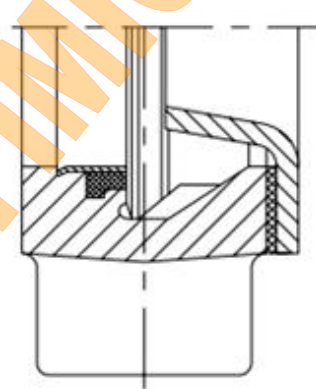
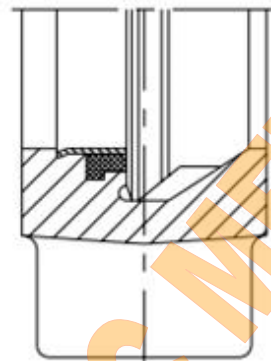
MÉTAL / MÉTAL



AVEC DEFLECTEUR

12

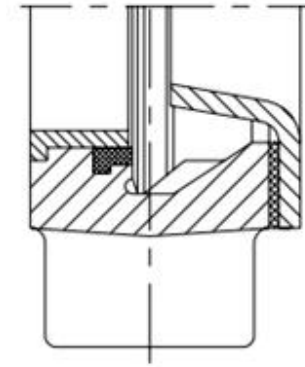
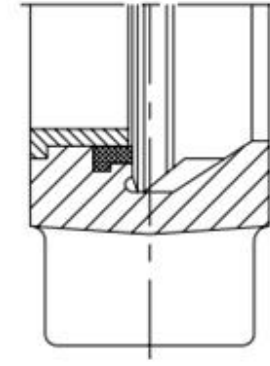
JOINT DE PELLE
(EPDM EN STANDARD)



AVEC DEFLECTEUR

13

RENFORCEE

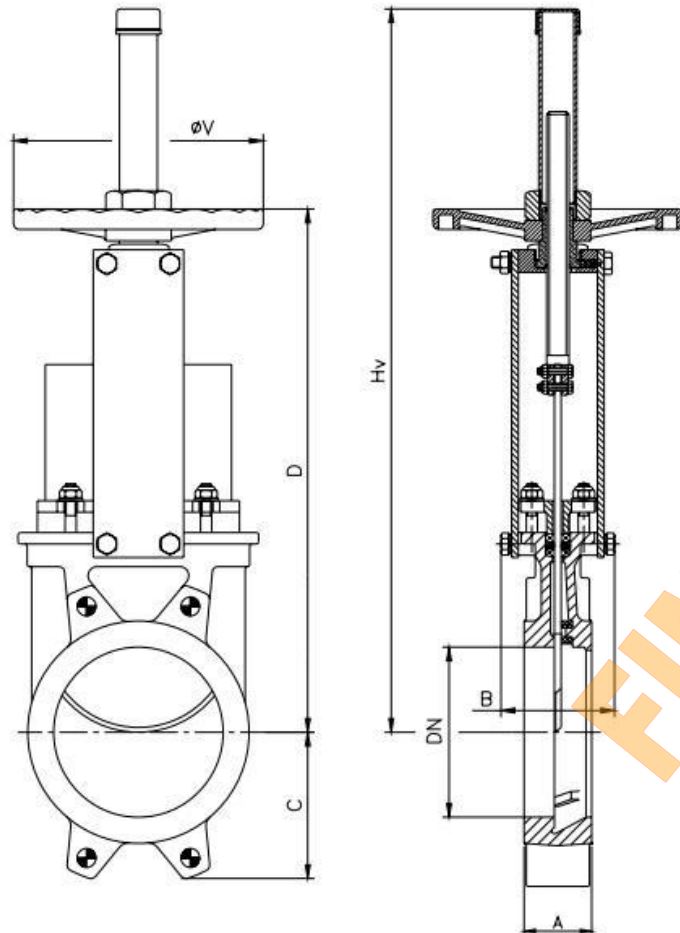


AVEC DEFLECTEUR

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

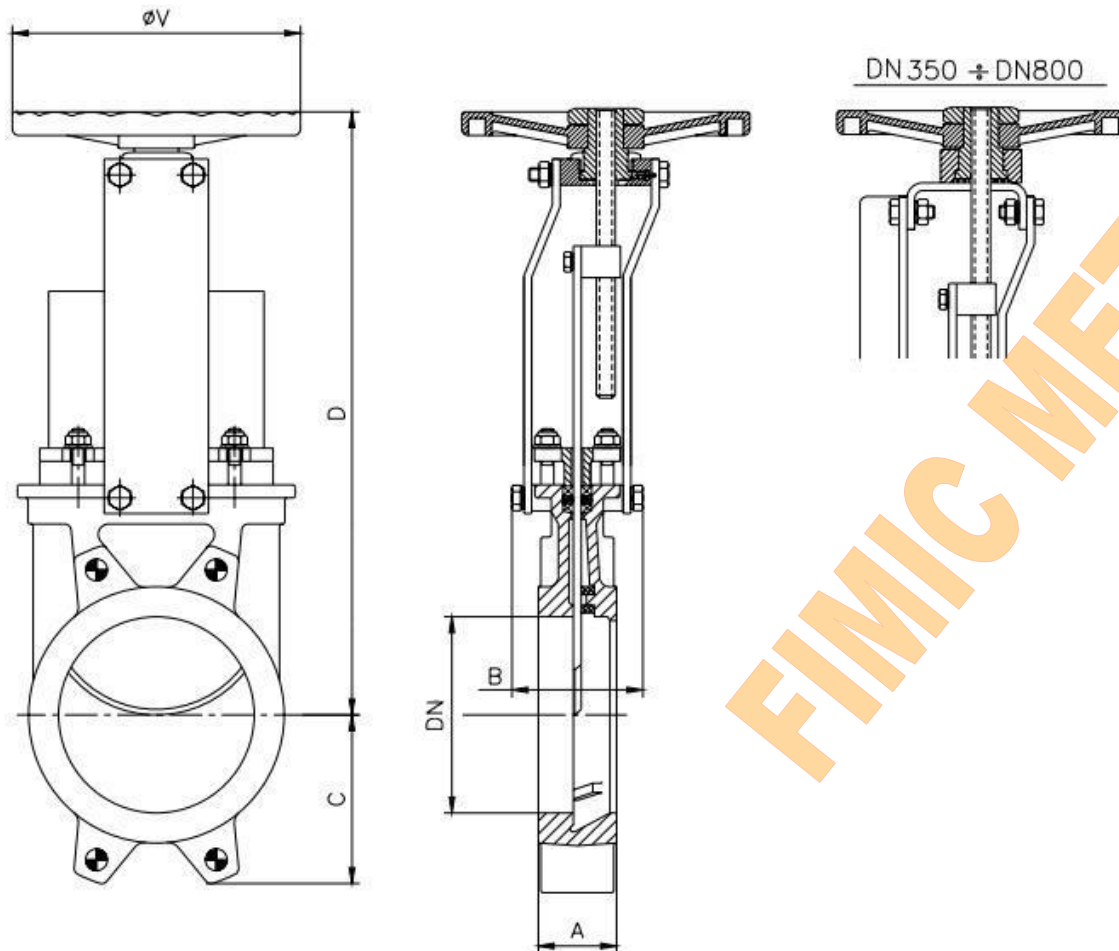
COMMANDE PAR VOLANT TIGE MONTANTE



DN	DIMENSIONS					
	A	B	C	D	øV	Hv
50	40	92	63	289	185	409
65	40	92	70	316	185	436
80	50	92	92	342	185	462
100	50	92	105	382	185	502
125	50	102	120	415	225	585
150	60	102	130	458	225	637
200	60	119	160	575	325	815
250	70	119	198	676	325	1016
300	70	119	234	776	380	1116
350	96	290	256	906	450	1336
400	100	290	292	1012	450	1442
450	106	290	308	1098	450	1628
500	110	290	340	1210	450	1740
600	110	290	400	1416	450	2046
700	110	320	452	1611	620	2461
800	110	320	505	1870	620	2820
900	110	320	555	2103	800	3153
1000	110	320	610	2293	800	3443
1200	150	400	725			

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE
11 – 12 – 13

COMMANDE PAR VOLANT TIGE NON MONTANTE



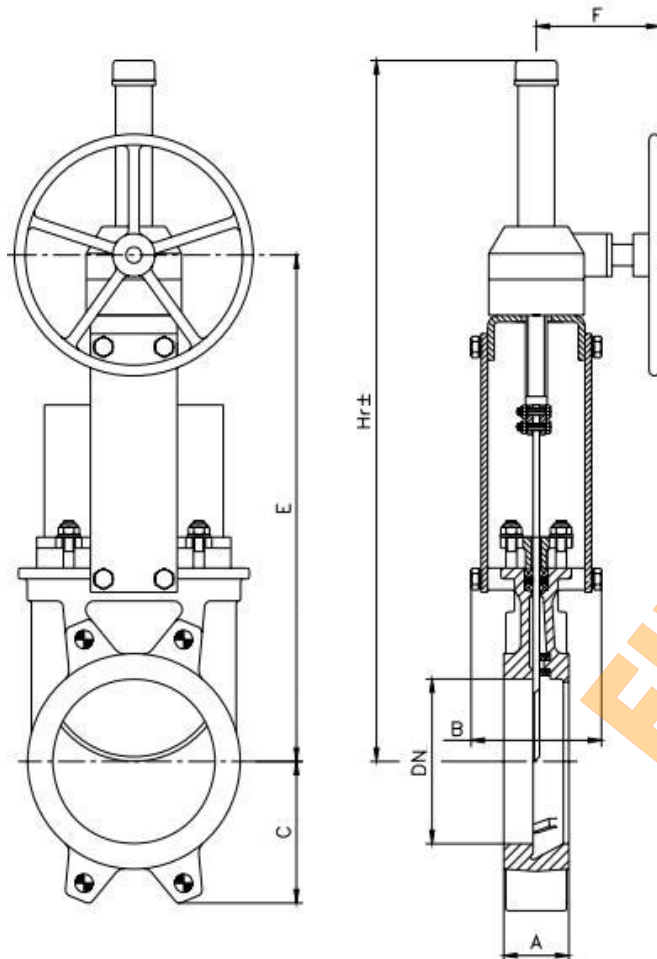
DN	DIMENSIONS				
	A	B	C	D	$\varnothing V$
50	40	92	63	289	185
65	40	92	70	316	185
80	50	92	92	342	185
100	50	92	105	382	185
125	50	102	120	415	225
150	60	102	130	458	225
200	60	119	160	575	325
250	70	119	198	676	325
300	70	119	234	776	380
350	96	290	256	906	450
400	100	290	292	1012	450
450	106	290	308	1098	450
500	110	290	340	1210	450
600	110	290	400	1416	450
700	110	320	452	1611	620
800	110	320	505	1870	620

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

COMMANDE PAR REDUCTEUR TIGE MONTANTE

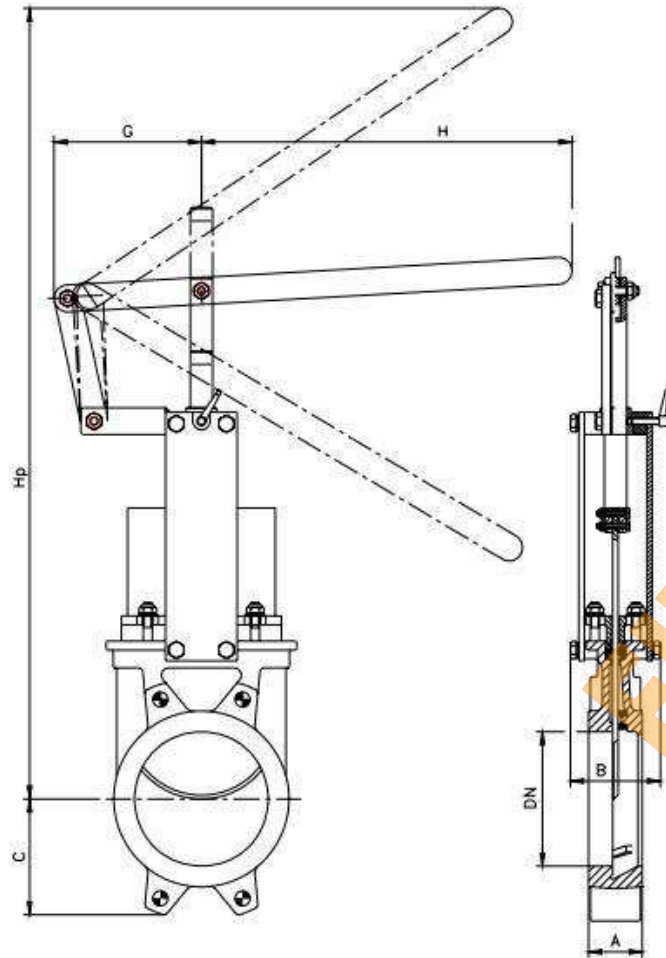
DISPONIBLE AVEC TIGE NON MONTANTE



DN	DIMENSIONS					
	A	B	C	E	F	Hr
50	40	92	63	339	198	489
65	40	92	70	366	198	516
80	50	92	92	392	198	542
100	50	92	105	432	198	582
125	50	102	120	465	198	615
150	60	102	130	517	198	686
200	60	119	160	622	198	911
250	70	119	198	723	198	1012
300	70	119	234	823	198	1112
350	96	194	256	890	218	1279
400	100	194	292	996	218	1385
450	106	290	308	1082	218	1671
500	110	290	340	1194	218	1783
600	110	290	400	1400	218	1989
700	110	300	452	1643	260	2341
800	110	300	505	1857	260	2710
900	110	350	555	2090	288	3078
1000	110	350	610	2280	288	--
1200	150	400	725	2846	365	--

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE
11 – 12 – 13

COMMANDE PAR LEVIER



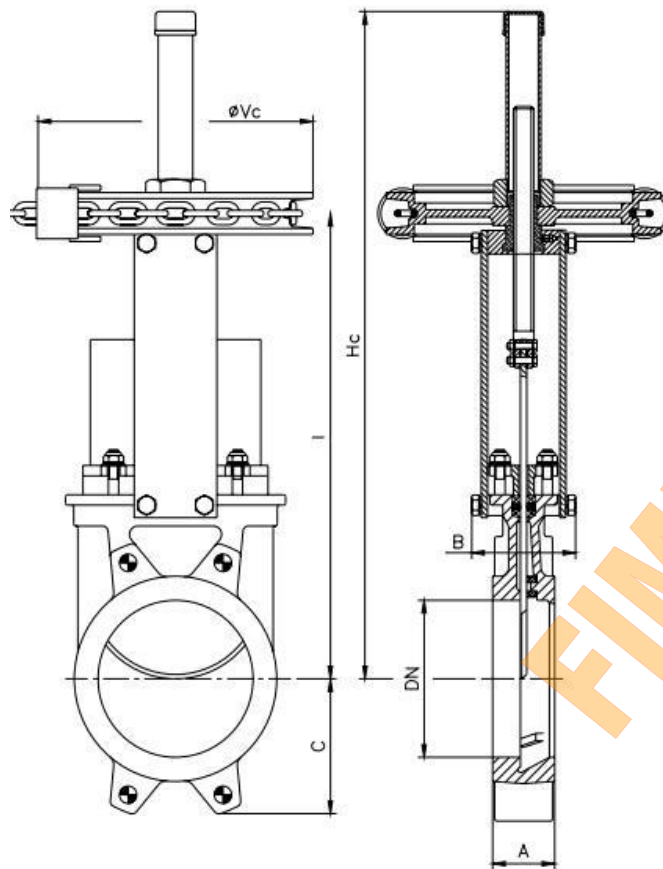
DN	DIMENSIONS					
	A	B	C	G	H	Hp
50	40	92	63	165	315	389
65	40	92	70	165	315	436
80	50	92	92	165	315	507
100	50	92	105	165	315	614
125	50	102	120	165	415	725
150	60	102	130	165	415	851
200	60	119	160	290	620	1098
250	70	119	198	290	620	1345
300	70	119	234	290	620	1594

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

COMMANDE PAR VOLANT A CHAINE TIGE MONTANTE

DISPONIBLE AVEC TIGE NON MONTANTE

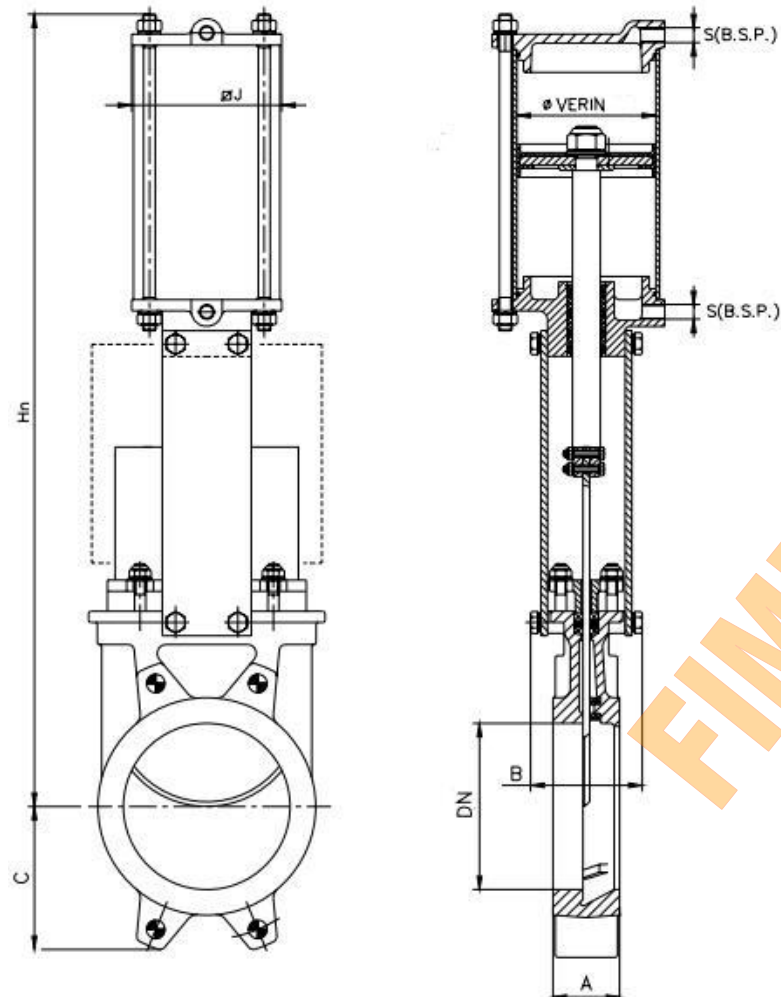


DN	DIMENSIONS					
	A	B	C	I	øVc	Hc
50	40	92	63	264	266	437
65	40	92	70	291	266	464
80	50	92	92	317	266	490
100	50	92	105	357	266	530
125	50	102	120	390	266	613
150	60	102	130	442	266	665
200	60	119	160	551	266	849
250	70	119	198	652	266	1050
300	70	119	234	752	266	1150
350	96	194	256	879	402	1398
400	100	194	292	985	402	1504
450	106	290	308	1071	402	1690
500	110	290	340	1183	402	1802
600	110	290	400	1389	402	2108
700	110	300	452			
800	110	300	505			
900	110	350	555			
1000	110	350	610			
1200	150	400	725			

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

COMMANDE PAR ACTIONNEUR PNEUMATIQUE DOUBLE EFFET (PRESSION AIR SERVICE 6 Kg/cm²)



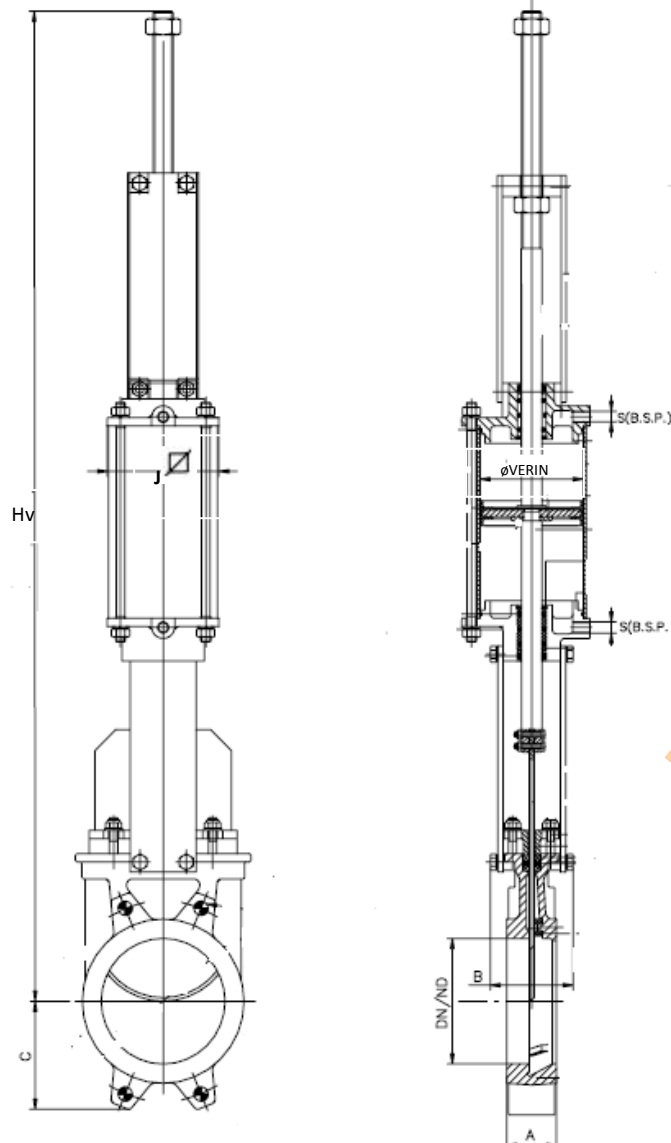
DN	DIMENSIONS						
	A	B	C	Ø VERIN	S B.S.P	J	Hn
50	40	92	63	80	1/4"	96	400
65	40	92	70	80	1/4"	96	442
80	50	92	92	80	1/4"	96	483
100	50	92	105	100	1/4"	115	546
125	50	102	120	125	1/4"	138	630
150	60	102	130	125	1/4"	138	692
200	60	119	160	160	1/4"	175	869
250	70	119	198	200	3/8"	218	1032
300	70	119	234	200	3/8"	218	1182
350	96	290	256	250	3/8"	270	1379
400	100	290	292	250	3/8"	270	1535
450	106	290	308	300	1/2"	382	1677
500	110	290	340	300	1/2"	382	1839
600	110	290	400	300	1/2"	382	2145
700	110	320	452	350	1/2"	426	2488
800	110	320	505	350	1/2"	426	2798
900	110	320	555	400	1/2"	538	3162
1000	110	320	610	400	1/2"	538	3452
1200	150	400	725	400	1/2"	538	4048

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

COMMANDE PAR ACTIONNEUR PNEUMATIQUE DOUBLE EFFET AVEC BUTEES MECANQUES REGLABLES O/F

(PRESSION AIR SERVICE 6 Kg/cm²)



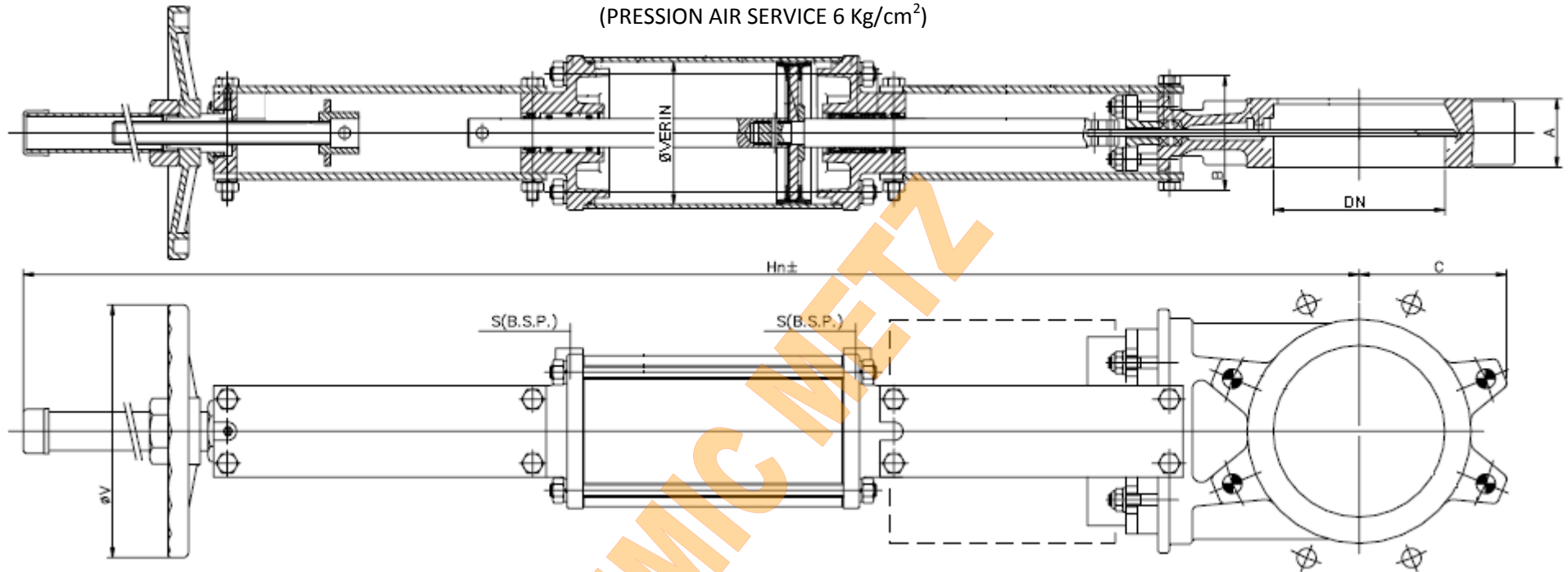
DN	DIMENSIONS						
	A	B	C	øVERIN	S B.S.P	J	Hn
50	40	92	63	80	1/4"	96	617
65	40	92	70	80	1/4"	96	714
80	50	92	92	80	1/4"	96	778
100	50	92	105	100	1/4"	115	886
125	50	102	120	125	1/4"	138	1019
150	60	102	130	125	1/4"	138	1130
200	60	119	160	160	1/4"	175	1439
250	70	119	198	200	3/8"	218	1707
300	70	119	234	200	3/8"	218	1962
350	96	194	256	250	3/8"	270	2247
400	100	194	292	250	3/8"	270	2503
450	106	290	308	300	1/2"	382	2789
500	110	290	340	300	1/2"	382	3077
600	110	290	400	300	1/2"	382	3570
700	110	300	452	350	1/2"	426	4038
800	110	300	505	350	1/2"	426	4553
900	110	350	555	400	1/2"	538	5160
1000	110	350	610	400	1/2"	538	5644
1200	150	400	725	400	1/2"	538	6668

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

COMMANDE PAR ACTIONNEUR PNEUMATIQUE DOUBLE EFFET - SECOURS PAR VOLANT

(PRESSION AIR SERVICE 6 Kg/cm²)



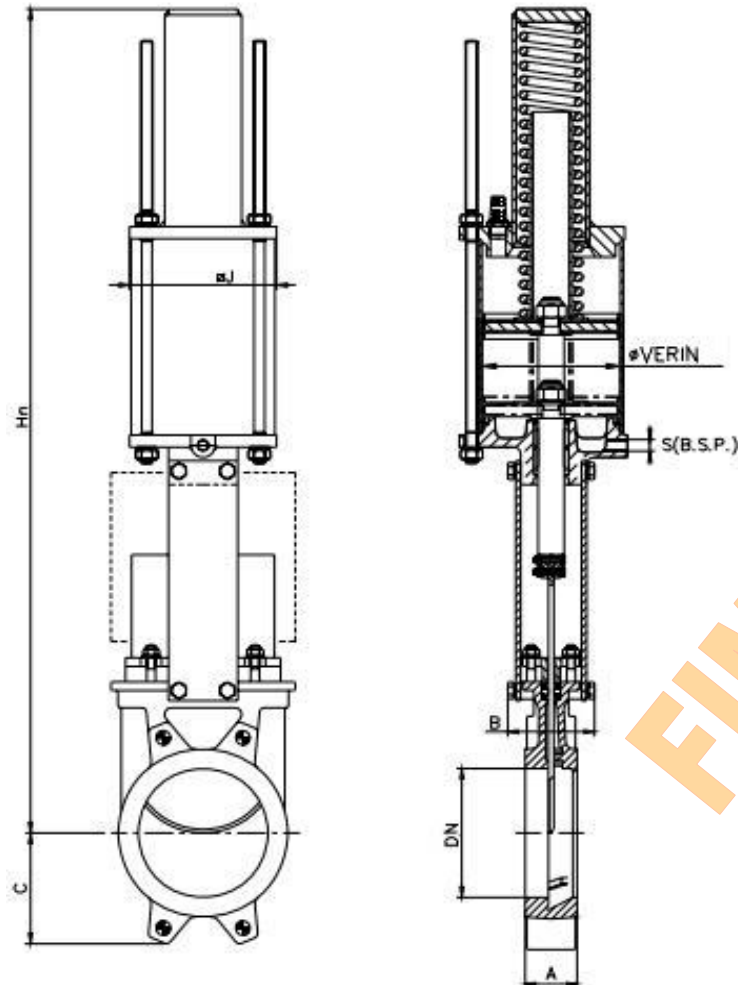
DN	DIMENSIONS						
	A	B	C	ØVERIN	S B.S.P.	ØV	Hn
50	40	92	63	80	1/4"	225	713
65	40	92	70	80	1/4"	225	772
80	50	92	92	80	1/4"	225	829
100	50	92	105	100	1/4"	225	917
125	50	102	120	125	1/4"	225	1075
150	60	102	130	125	1/4"	225	1163
200	60	119	160	160	1/4"	325	1492

DN	DIMENSIONS						
	A	B	C	ØVERIN	S B.S.P.	ØV	Hn
250	70	119	198	200	3/8"	325	1810
300	70	119	234	200	3/8"	380	2010
350	96	290	256	250	3/8"	450	2391
400	100	290	292	250	3/8"	450	1597
450	106	290	308	300	1/2"	450	2888
500	110	290	340	300	1/2"	450	3109
600	110	290	400	300	1/2"	450	3615

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

COMMANDE PAR ACTIONNEUR PNEUMATIQUE SIMPLE EFFET (PRESSION AIR SERVICE 6 Kg/cm²)



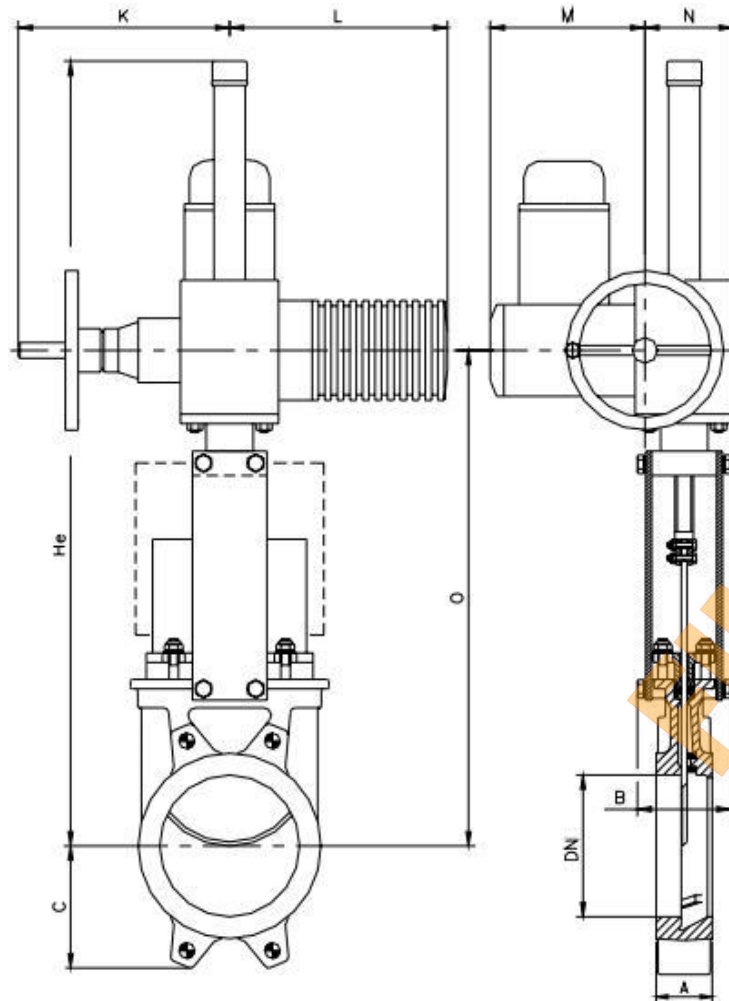
DN	DIMENSIONS						
	A	B	C	øVERIN	S B.S.P	∅ J	Hn
50	40	92	63	125	1/4"	135	781
65	40	92	70	125	1/4"	135	806
80	50	92	92	125	1/4"	135	833
100	50	92	105	125	1/4"	135	873
125	50	102	120	160	1/4"	170	909
150	60	102	130	160	1/4"	170	960
200	60	119	160	200	3/8"	215	1355
250	70	119	198	250	3/8"	270	1451
300	70	119	234	250	3/8"	270	1551

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

COMMANDE PAR MOTEUR ELECTRIQUE TIGE MONTANTE

DISPONIBLE AVEC TIGE NON MONTANTE



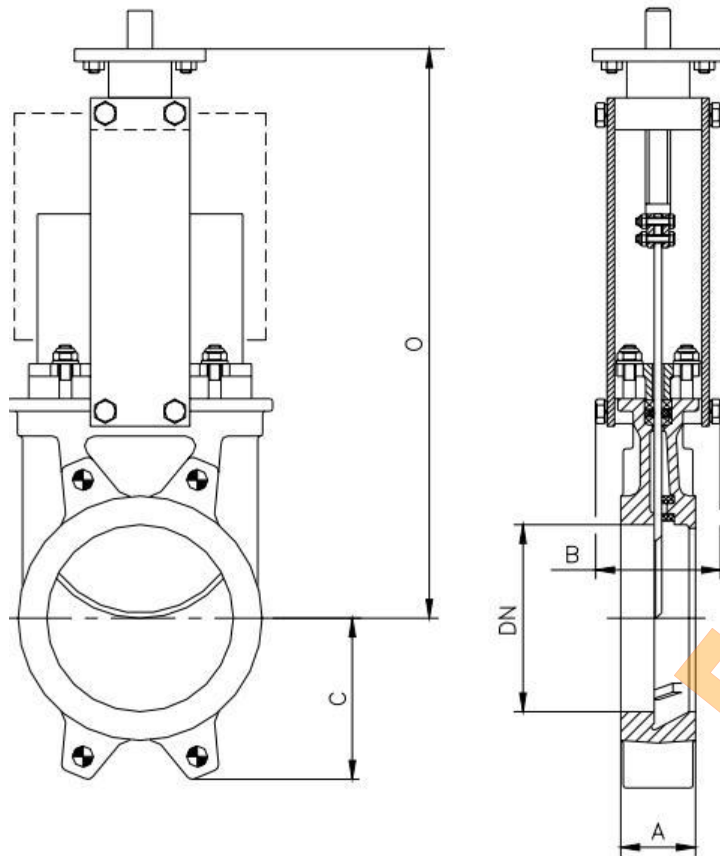
DN	DIMENSIONS								
	A	B	C	K	L	M	N	O	He
50	40	92	63	234	265	197	102	347	587
65	40	92	70	234	265	197	102	374	614
80	50	92	92	234	265	197	102	400	640
100	50	92	105	234	265	197	102	440	680
125	50	102	120	234	265	197	102	473	713
150	60	102	130	234	265	197	102	525	765
200	60	119	160	234	265	197	102	640	880
250	70	119	198	234	265	197	102	741	981
300	70	119	234	234	265	197	102	841	1141
350	96	194	256	256	282	197	115	944	1374
400	100	194	292	256	282	197	115	1050	1550
450	106	290	308	325	385	222	153	1147	1847
500	110	290	340	325	385	222	153	1259	1959
600	110	290	400	325	385	222	153	1465	2165
700	110	300	452	325	385	222	153	1651	2451
800	110	300	505	332	385	222	153	1865	2665
900	110	350	555	332	385	222	153	2098	2998
1000	110	350	610	332	385	222	153	2288	3178
1200	150	400	725	355	510	227	195	2866	3986

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

AVEC PLATINE POUR ADAPTATION MOTEUR ELECTRIQUE TIGE MONTANTE

DISPONIBLE AVEC TIGE NON MONTANTE

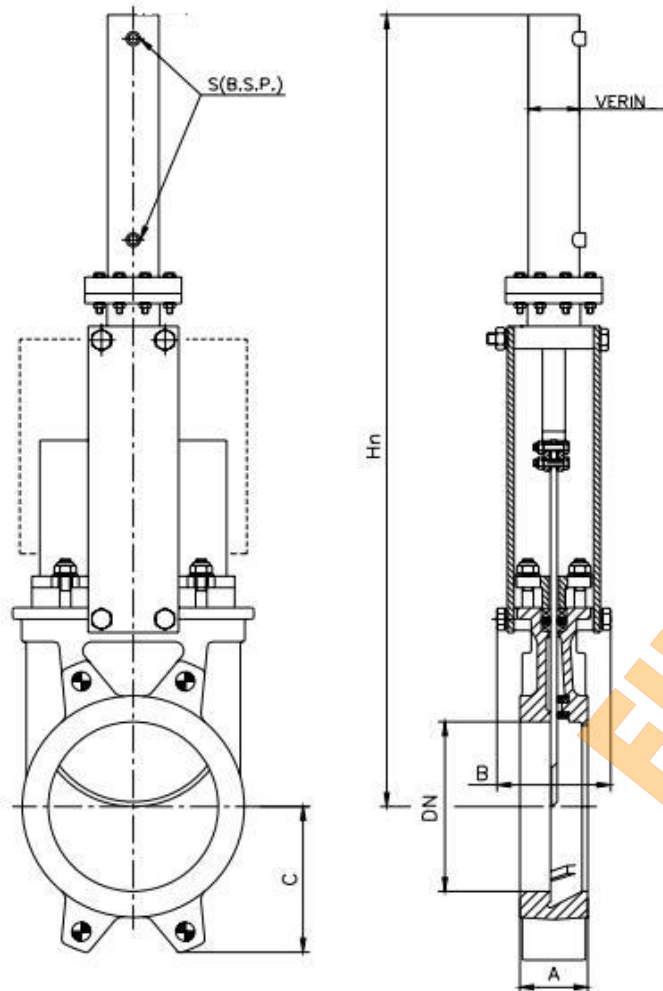


DN	DIMENSIONS				PLATINE ISO	DIAMETRE TIGE	COUPLE (N.m)
	A	B	C	O			
50	40	92	63	279	F07/F10	20x4	20
65	40	92	70	306	F07/F10	20x4	22
80	50	92	92	332	F07/F10	20x4	25
100	50	92	105	372	F07/F10	20x4	30
125	50	102	120	405	F07/F10	20x4	35
150	60	102	130	457	F07/F10	20x4	40
200	60	119	160	564	F07/F10	25x5	46
250	70	119	198	665	F07/F10	25x5	52
300	70	119	234	763	F07/F10	25x5	60
350	96	194	256	807	F10	35x6	80
400	100	194	292	913	F10	35x6	110
450	106	290	308	999	F10	35x6	160
500	110	290	340	1149	F10	35x6	180
600	110	290	400	1355	F10	35x6	210
700	110	300	452	1564	F14	50x8	250
800	110	300	505	1755	F14	50x8	320
900	110	350	555	1968	F14	50x8	400
1000	110	350	610	2178	F14	50x8	450
1100	150	400	670	2573	F14	50x8	500
1200	150	400	725	2733	F14	60x9	700

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

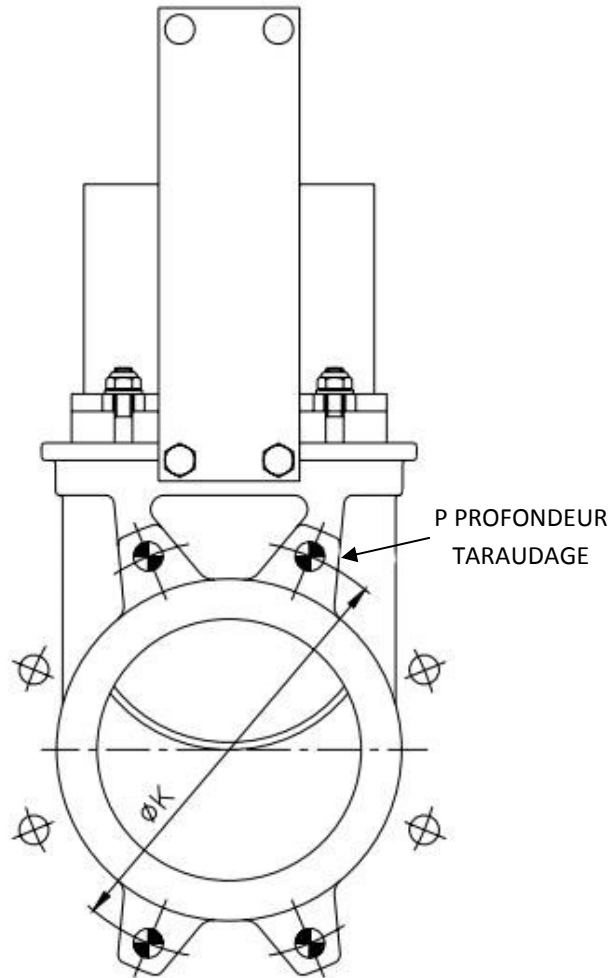
COMMANDE PAR ACTIONNEUR HYDRAULIQUE (PRESSION HUILE SERVICE 135 Kg/cm²)



DN	DIMENSIONS					
	A	B	C	ØVERIN	S B.S.P	Hn
50	40	92	63	40	1/2"	480
65	40	92	70	40	1/2"	525
80	50	92	92	40	1/2"	580
100	50	92	105	40	1/2"	645
125	50	102	120	40	1/2"	720
150	60	102	130	40	1/2"	806
200	60	119	160	50	1/2"	955
250	70	119	198	50	1/2"	1130
300	70	119	234	63	3/4"	1317
350	96	194	256	63	3/4"	1530
400	100	194	292	63	3/4"	1686
450	106	290	308	80	3/4"	1840
500	110	290	340	80	3/4"	2026
600	110	290	400	80	3/4"	2335
700	110	300	452	100	1"	2795
800	110	300	505	100	1"	3110
900	110	350	555	125	1"	3355
1000	110	350	610	125	1"	3640
1200	150	400	725	160	1" ¼	4345

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE **11 – 12 – 13**

RACCORDEMENTS



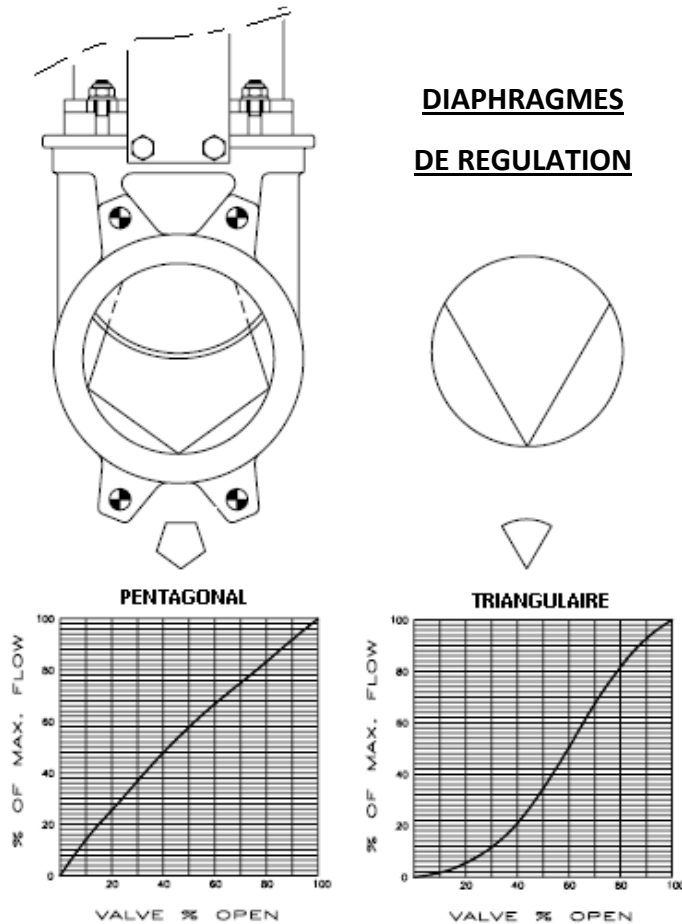
DN	DIN PN10					ANSI 150					DIN PN16				
			M (METRIQUE)	P	øK			R UNC	P	øK			M (METRIQUE)	P	øK
50	4		M 16	8	125	4		5/8"	8	120'6	4		M 16	8	125
65	4		M 16	8	145	4		5/8"	8	139'7	4		M 16	8	145
80	4	4	M 16	9	160	4		5/8"	9	152'4	4	4	M 16	9	160
100	4	4	M 16	9	180	4	4	5/8"	9	190'5	4	4	M 16	9	180
125	4	4	M 16	9	210	4	4	3/4"	9	215'9	4	4	M 16	9	210
150	4	4	M 20	10	240	4	4	3/4"	10	241'3	4	4	M 20	10	240
200	4	4	M 20	10	295	4	4	3/4"	10	298'4	6	6	M 20	10	295
250	6	6	M 20	12	350	6	6	7/8"	12	361'9	6	6	M 24	12	355
300	6	6	M 20	12	400	6	6	7/8"	12	431'8	6	6	M 24	12	410
350	10	6	M 20	21	460	8	4	1"	21	476'2	10	6	M 24	21	470
400	10	6	M 24	21	515	10	6	1"	21	539'7	10	6	M 27	21	525
450	14	6	M 24	22	565	10	6	1 1/8"	22	577'8	14	6	M 27	22	585
500	14	6	M 24	22	620	14	6	1 1/8"	22	635	14	6	M 30	22	650
600	14	6	M 27	22	725	14	6	1 1/4"	22	749'3	14	6	M 33	22	770
700	16	8	M 27	22	840						16	8	M 33	22	840
800	16	8	M 30	22	950						16	8	M 36	22	950
900	20	8	M 30	20	1050						20	8	M 36	20	1050
1000	20	8	M 33	20	1160						20	8	M 39	20	1170
1200	22	10	M 36	22	1380						22	10	M 40	22	1390

VANNE GUILLOTINE A PELLE NON TRAVERSANTE

11 – 12 – 13

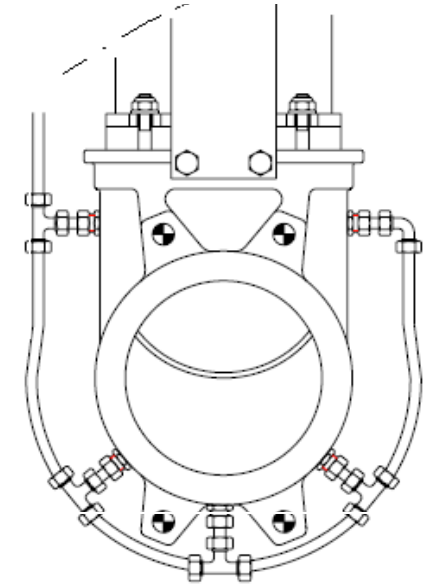
OPTIONS

DIAPHRAGMES DE REGULATION



INSUFFLATION/INJECTION

- AIR
- VAPEUR
- EAU
- AUTRES FLUIDES



AUTRES OPTIONS

- BUTEES DE REGLAGE
- DISPOSITIF DE CADENASSAGE
- INJECTION D'AIR DANS LA CHAMBRE D'ETOUPE
- RACLEUR DANS PRESSE ETOUPE
- PELLE POLIE MIRROIR
- PELLE REVETUE PTFE
- PELLE STELLITE
- INDICATEURS DE POSITIONS
- ELECTRODISTRIBUTEUR, CABLAGE, TUBING
- CORPS EN FONTE GGG50, ACIER A216WCB, INOX AISI316Ti /Duplex/254SMO/Uranus B6, ETC.
- JOINT DE SIEGE EN NITRILE, VITON, SILICON, PTFE, ETC.
- ETOUPE EN COTON SUIFFE, COTON + PTFE, PTFE LUBRIFIE, GRAPHITE, FIBRE CERAMIQUE, ETC.
- ETC.